



**出展スペース申請 & 契約** (日本語訳)  
※これは対訳です。オリジナル(英語版)の On Site  
Space Application & Contract にご記入ください。

食品マーケティング協会

2012年5月1-3日、ダラス・コンベンションセンター、テキサス州ダラス、www.FMI.org

1. タイプするか、または活字体でご記入ください。
2. この申請書のすべての欄に記入してください。
3. 食品マーケティング協会を受取人とする小切手を作成してください。
4. この申請書に署名してください。
5. この申請書(両面)のコピーを取って保管してください。

**1. 名簿掲載情報:** この情報は貴社をガイドブックに掲載するために用います。すべての情報は最新情報であることを確認してください。

会社名 \_\_\_\_\_  
住所 \_\_\_\_\_  
都市 \_\_\_\_\_ 国 \_\_\_\_\_ 郵便番号 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
Fax \_\_\_\_\_ ウェブサイト \_\_\_\_\_ 会社Eメール \_\_\_\_\_  
出展担当者名 \_\_\_\_\_ 役職 \_\_\_\_\_  
担当者Eメール \_\_\_\_\_ 担当者電話/内線 \_\_\_\_\_  
担当者携帯電話 \_\_\_\_\_

**2. 担当役員情報:** 貴社の概要を完璧なものにするために販売/マーケティング担当役員を記載してください。出展担当者と異なる情報だけ記載してください。

会社名 \_\_\_\_\_ 担当役員名 \_\_\_\_\_  
役職 \_\_\_\_\_ Eメール \_\_\_\_\_  
住所 \_\_\_\_\_ 郵便番号 \_\_\_\_\_  
国 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

**3. 要望スペース:** 最小ブースサイズ: 10' x 10' = 100 平方フィート。10' x 10' ブースの出展者は他の企業とスペースを共同使用してはなりません。

希望するブースサイズ: \_\_\_\_\_ ft. (奥行) x \_\_\_\_\_ ft. (間口) = 計 \_\_\_\_\_ 平方フィート  
優先ブース: 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_  
優先ロケーション: メイン展示フロア テクノロジーパビリオン  
選択したブースに柱があることの承認:  
署名/日付 \_\_\_\_\_

**4. 割当て情報:** 展示スペースの割当ての参考にするために、貴社と競合する製品を扱っている企業を挙げてください。

1. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_  
 2. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_

**5. 名簿掲載：** 貴社は、公式「ショーガイド」にアルファベット順だけでなく、製品カテゴリー別にも掲載されます。製品カテゴリーリストから貴社の製品を表すカテゴリー番号を 6 個まで記入してください。

カテゴリー番号 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_ 6. \_\_\_\_\_

**6. 出展者に対して 拘束力のある契約の受諾：** スペースの支払いに関する出展規則および規定をお読みください。

1 平方フィート 当り費用		オンサイトー 2010 年 7 月 15 日	2011 年 7 月 16 日ー 9 月 30 日	2011 年 9 月 30 日以降
(A) レベル 1	1201sq.ft.以上	\$26.00/sq.ft.	\$27.00/sq.ft.	\$28.00/sq.ft.
(B) レベル 2	801 -1200 sq.ft.	\$27.50/sq.ft.	\$28.50/sq.ft.	\$29.50/sq.ft.
(C) レベル 3	601 - 800sq.ft.	\$29.50/sq.ft.	\$30.50/sq.ft.	\$31.50/sq.ft.
(D) レベル 4	100 - 600sq.ft.	\$32.00/sq.ft.	\$33.00/sq.ft.	\$34.00/sq.ft.

ショー管理部用：

受領日 \_\_\_\_\_

MIS 番号 \_\_\_\_\_

ORDER 番号 \_\_\_\_\_

小切手 # \_\_\_\_\_

内金受領 \$ \_\_\_\_\_

割当てブース \_\_\_\_\_

奥行 \_\_\_\_\_ × 間口 \_\_\_\_\_

合計平方フィート \_\_\_\_\_

担当 \_\_\_\_\_

費用計算： 1 平方フィート当たり \$ \_\_\_\_\_ x \_\_\_\_\_ = \$ \_\_\_\_\_

\*5% 協会員割引： \$ \_\_\_\_\_ 合計： \$ \_\_\_\_\_

割安の出展料を確保するためには、10%の内金を 2010 年 7 月 15 日までに支払い、2 回目の支払いはスペース費用の 40%に相当する額を 2011 年 1 月 7 日までに支払い、残額は 2011 年 9 月 30 日までに支払わなければなりません。

## 7. 支払い情報

支払いは食品マーケティング協会を受取人として米国の銀行宛に振り出される米ドル建ての小切手または郵便為替で行うものとします。参照インボイス番号は 3800-005-0302-12 です。電信送金も受け付けます。電信送金に関する指示は、FMI イベント管理部にお問い合わせください。銀行手数料は加算されます。

契約書を支払いと一緒に下記宛てに送ってください。

食品マーケティング協会－展示コンベンション

私書箱 758870

ロックボックス #758870

バルチモア、MD 21275-8870

日付： \_\_\_\_\_ [ ] 小切手郵送期限 \_\_/\_\_/ [ ] 電信送金\*

申請書の裏面に記載されたイベントに適用されるすべての規則および規定を順守することに同意します。

名前(活字) \_\_\_\_\_ 署名： \_\_\_\_\_

FMI イベント 管理 - 10474 アームストロング・ストリート、フェアファックス VA 22030

• TEL : 703.934.4700 • FAX : 703.934.4899 • Eメール : [fmi@naylor.com](mailto:fmi@naylor.com)